

DIN EN 16510-1:2018-11 (D)

Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 16510-1:2018

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort	6
1 Anwendungsbereich	8
2 Normative Verweisungen	8
3 Begriffe und Definitionen	11
4 Klassifizierung von Feuerstätten und Systemgrenzen von raumluftunabhängigen Feuerstätten	21
4.1 Klassifizierung von Feuerstätten	21
4.2 Systemgrenze	22
5 Anforderungen an die Leistungsmerkmale in Bezug auf Werkstoffe, Auslegung und Ausführung	23
5.1 Dokumentation zur Fertigung	23
5.2 Ausführung und Werkstoffe	24
5.2.1 Allgemeine Ausführung	24
5.2.2 Eingebaute wasserführende Bauteile oder Wärmetauscher	25
5.2.3 Reinigung der Heizflächen	32
5.2.4 Abgasstutzen	32
5.2.5 Heizgaszüge	33
5.2.6 Aschekästen und Entfernung der Asche	33
5.2.7 Feuerraum-Bodenrost	33
5.2.8 Verbrennungsluftzufuhr	33
5.2.9 Drosseleinrichtung	34
5.2.10 Fülltüren und Ascheraumtüren	34
5.2.11 Abgas-Bypass	34
5.2.12 Innere Heizgasumlenkung	34
5.2.13 Stehroste	35
5.2.14 Feuerstätten für feste mineralische Brennstoffe und Torfbriketts	35
5.2.15 Zugregler	35
5.3 Geräuschpegel	35
6 Anforderungen an die Leistungsmerkmale in Bezug auf die Sicherheit	35
6.1 Natürlicher Förderdruck	35
6.2 Betrieb einer Feuerstätte mit offenem Feuerraum	35
6.3 Festigkeit und Dichtheit der Wandungen von wasserführenden Bauteilen	36
6.4 Temperaturanstieg im Brennstofflagerfach (außer Brennstoffvorratsbehälter)	36
6.5 Temperaturanstieg der Bedienelemente	36
6.6 Temperatur angrenzender brennbarer Bestandteile	36
6.7 Sicherheitseinrichtungen für Feuerstätten mit wasserführenden Bauteilen	36
6.7.1 Allgemeines	36
6.7.2 Für geschlossene Wassersysteme vorgesehene Feuerstätten	37
6.7.3 Sicherheitseinrichtungen für Feuerstätten, die mit einem Wärmetauscher ausgestattet sind, der nicht direkt mit Feuer in Berührung kommt	37
6.8 Elektrische Sicherheit und Funktionssicherheit elektrischer Bauteile	37
6.8.1 Allgemeines	37
6.8.2 Elektrische Sicherheit	38
6.8.3 Funktionssicherheit von Steuerfunktionen mit elektrischen Bauteilen	38
6.9 Sicherheitsanforderungen an raumluftunabhängige Feuerstätten	38

6.10	Mindestabstände von nicht brennbaren Wänden	38
6.11	Anforderungen an Feuerstätten, die für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet sind.....	39
6.12	Allgemeine Sicherheitsaspekte bezüglich des Wassersystems.....	39
7	Anforderungen an die Leistungsmerkmale in Bezug auf den Betrieb der Feuerstätte	39
7.1	Allgemeines.....	39
7.2	Abgastemperatur und Temperatur am Abgasstutzen.....	40
7.3	Emissionen	40
7.3.1	Allgemeines.....	40
7.3.2	Kohlenstoffmonoxid-Emission	40
7.3.3	NO_x-Emissionen.....	41
7.3.4	Emission von organischem gasförmigen Kohlenstoff (OGC).....	41
7.3.5	Partikelemissionen (PM/PME)	41
7.4	Wirkungsgrad.....	41
7.5	Förderdruck.....	41
7.6	Prüfung der Wiederzündfähigkeit.....	42
7.7	Brenndauer	42
7.8	Raumwärmeleistung.....	43
7.9	Wasserwärmeleistung.....	43
7.10	Bedienung durch den Benutzer	43
8	Anleitungen für die Feuerstätte	43
8.1	Allgemeines.....	43
8.2	Aufstellanleitung	43
8.3	Bedienungs- und Instandhaltungsanleitung	46
9	Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit — AVCP	48
9.1	Allgemeines.....	48
9.2	Typprüfung.....	48
9.2.1	Allgemeines.....	48
9.2.2	Prüfproben, Prüfung und Konformitätskriterien.....	50
9.2.3	Prüfberichte	51
9.2.4	Gemeinsam genutzte Ergebnisse anderer Parteien.....	51
9.2.5	Ergebnisse der stufenweisen Bestimmung des Produkttyps.....	52
9.3	Werkseigene Produktionskontrolle (WPK)	53
9.3.1	Allgemeines.....	53
9.3.2	Anforderungen.....	53
9.3.3	Produktspezifische Anforderungen	59
9.3.4	Vorgehensweise bei Änderungen	60
9.3.5	Sonderanfertigungen, Vorserien (z. B. Prototypen) und Produkte, die in sehr geringer Stückzahl hergestellt werden.....	60
10	Kennzeichnung	61
Anhang A (normativ)	Prüfverfahren	64
A.1	Prüfumgebung.....	64
A.1.1	Raumtemperatur.....	64
A.1.2	Querströmung	64
A.1.3	Äußere Wärmequellen	64
A.2	Prüfanordnung.....	64
A.2.1	Allgemeines.....	64
A.2.2	Prüfecke	65
A.2.3	Messstrecke.....	67
A.2.4	Verbindung der Feuerstätte mit der Messstrecke	69
A.2.5	Wasserkreislauf für Feuerstätten mit wasserführenden Bauteilen.....	69
A.3	Messeinrichtung	70
A.4	Durchführung der Prüfungen.....	71
A.4.1	Einbau der Feuerstätte	71
A.4.2	Brennstoffaufgabe und Grundglut.....	72

A.4.3	Füllen mit Brennstoff und Entaschung.....	72
A.4.4	Abgasverluste	73
A.4.5	Wasserwärmeleistung.....	73
A.4.6	Verlust durch Rost- und Schürdurchfall	74
A.4.7	Prüfung bei Nennwärmeleistung	74
A.4.8	Prüfung der Teillast-Wärmeleistung	78
A.4.9	Prüfung bei Schwachlast und Prüfung der Wiederzündfähigkeit	79
A.4.10	Sicherheitsprüfungen	80
A.4.11	Sicherheitsprüfungen von raumluftunabhängigen Feuerstätten.....	88
A.5	Prüfergebnisse	90
A.6	Berechnungsverfahren.....	91
A.6.1	Verwendete Bezeichnungen und Einheiten.....	91
A.6.2	Gleichungen.....	93
A.7	Prüfbericht	97
Anhang B (normativ) Prüfbrennstoffe und empfohlene Brennstoffe 112		
B.1	Allgemeines	112
B.2	Prüfbrennstoff.....	112
B.2.1	Auswahl der Prüfbrennstoffe	112
B.2.2	Lagerung, Vorbereitung und Analyse	112
B.3	Prüfungen für empfohlene Brennstoffe	113
B.3.1	Grundlage der Prüfung	113
B.3.2	Prüfverfahren und -kriterien	113
Anhang C (informativ) Anordnung für die Messung der Leckagerate 119		
Anhang D (normativ) Messverfahren für Stickstoffoxide (NO_x) 120		
D.1	Allgemeines Verfahren	120
D.2	Messgrundsätze für Messgeräte	120
D.2.1	Allgemeine Beschreibung	120
D.2.2	Chemilumineszenz-Verfahren.....	121
D.2.3	Nichtdispersives Infrarotspektrometrie-Verfahren (NDIR)	122
D.2.4	Sonstige Verfahren.....	123
D.3	Beschreibung der Messeinrichtung.....	123
D.3.1	Allgemeines	123
D.3.2	Probenahmeleitung	123
D.3.3	Filter	124
D.3.4	Probenahmepumpe	124
D.3.5	Sekundär-Filter	124
D.3.6	Durchflussregler und Durchflussmesser	124
D.3.7	Konverter	124
D.4	Aufbau der Messeinrichtung	124
D.4.1	Allgemeines	124
D.4.2	Vorabüberprüfung unter Verwendung eines Nullgases und eines Kalibriergases sowie entsprechende Einstellungen	125
D.5	Berechnungsverfahren	126
Anhang E (normativ) Verfahren zur Messung des Gehalts an organischem gasförmigen Kohlenstoff (OGC)..... 128		
E.1	Allgemeines Verfahren	128
E.2	Beschreibung der Messausrüstung	128
E.2.1	Allgemeines	128
E.2.2	Probenahmesonde und Filter	129
E.2.3	Probenahmeleitung	129
E.2.4	Probenahmepumpe	129
E.2.5	Sekundär-Filter	129
E.2.6	Messgerät (FID)	129
E.2.7	FID-Brennstoff	129
E.2.8	FID-Verbrennungsluft	129
E.3	Aufbau einer Messeinrichtung	130

E.3.1	Allgemeines.....	130
E.3.2	Vorabüberprüfung unter Verwendung eines Nullgases und eines Kalibriergases sowie entsprechende Einstellungen.....	130
E.4	Berechnung des OGC-Gehalts	131
E.4.1	Allgemeines.....	131
E.4.2	Annahmen für die Berechnung.....	131
E.4.3	Berechnung von organischen gasförmigen Verbindungen	132
Anhang F (normativ) Verfahren für die Partikelmessung (PM)		134
F.1	Allgemeine Grundsätze	134
F.2	Beheiztes Filter	134
F.2.1	Allgemeines.....	134
F.2.2	Prüfanordnung.....	134
F.2.3	Durchführung der Prüfung	136
F.2.4	Allumfassende Blindprobe.....	138
F.2.5	Berechnung	138
F.3	Gesamtstrom-Verdünnungstunnel.....	139
F.3.1	Allgemeines.....	139
F.3.2	Kurzbeschreibung.....	139
F.3.3	Ausrüstung	139
F.3.4	Probenahmeanordnung zur Messung der Partikelemission	144
F.3.5	Reagenzien	146
F.3.6	Durchführung der Prüfung	146
F.3.7	Allumfassende Blindprobe.....	149
F.3.8	Berechnungen	149
Anhang G (informativ) Leitlinie zu den Merkmalen, die bei Entscheidungen bezüglich Feuerstättenfamilien zu berücksichtigen sind.....		152
G.1	Grundsätze	152
G.2	Beispiel für die Bestimmung der zu prüfenden Feuerstätten	152
G.3	Grundsätze für die Bestimmung des Wirkungsgrades, der Kohlenstoffmonoxidemission und der Sicherheitsabstände zu brennbaren Stoffen bei Erstprüfungen einer Familie von Feuerstätten.....	153
Anhang H (informativ) Streuung der Messergebnisse als Grundlage für Messungen zur Marktüberwachung.....		159
Anhang I (informativ) Raumwärmeverlust bei außer Betrieb befindlicher Feuerstätte.....		160
I.1	Allgemeines.....	160
I.2	Anforderungen.....	160
I.3	Prüfverfahren.....	160
I.3.1	Feuerstätte vom Typ B.....	160
I.3.2	Feuerstätte vom Typ BE	161
Anhang J (informativ) A-Abweichungen.....		162
Literaturhinweise		163